

---

**PROGRAMA ANALITICĂ**

**PENTRU EXAMENUL DE LICENȚĂ**

**IULIE 2021**

**Domeniul Limbi Moderne Aplicate: LIMBA GERMANĂ (A+B)**

Examen oral, pe bază de bilete, la disciplinele:

1. Cultură și civilizație germană și austriacă
2. Traduceri și retroversiuni
3. Interpretare simultană și consecutivă (înregistrări video)

**TEMATICA: CULTURĂ ȘI CIVILIZAȚIE GERMANĂ ȘI AUSTRIACĂ**

**Domenii tematice pentru examenul oral de licență/**

**Themenbereiche für die mündliche Lizenzprüfung 2019**

Geprüft wird ein Themenbereich zur deutschen Landeskunde und ein Themenbereich zur österreichischen Landeskunde. Die Themenbereiche dürfen nicht identisch sein.

**A. Geografie, Wirtschaft und Soziales**

- Physische Geografie
- Minderheiten
- Demographie (Bevölkerungsstruktur und -entwicklungen)
- Bundesländer, Landeshauptstädte, Besonderheiten
- Tourismus
- Hauptstädte und ihre Entwicklung, Merkmale (D: Berlin; A: Wien)
- Vergleiche zwischen Rumänien, Deutschland und Österreich

**B. Staatswesen und Politik**

- Demokratie, Grundrechte, Verfassung
- Föderalismus
- Parteien
- Staatsorgane
- Europäische Union

**C. Geschichte**

- Siebenbürgisch-österreichische Beziehungen seit dem 17. Jahrhundert (nur A)
- 1. Weltkrieg (nur A)
- 2. Weltkrieg
- „Stunde Null“, Besetzung und Teilung Deutschlands (nur D)
- Bundeskanzler
- Bundespräsidenten
- Entwicklung der Deutschen Demokratischen Republik (nur D)

---

- Berliner Mauer, Mauerfall, Wiedervereinigung (nur D)

#### **D. Gesellschaft und Alltagskultur, Interkulturalität**

- Haushaltsstruktur
- Bildungssystem
- Ehrenämter und Freiwilligendienste
- Freizeitverhalten, Sport
- Feiertage
- Feste und Bräuche

#### **E. Künste**

- Museen
- wichtige literarische Werke und Autoren
- Musiker und ihre Werke
- Filmfestspiele, berühmte Regisseure und ihre Werke
- wichtige historische Gebäude
- wichtige Kunstrichtungen (D+A), die Wiener Sezession (nur A)

#### **F. Medien und Kommunikation**

- Entwicklung der Massenmedien
- Medienlandschaft: wichtige Tages- u. Wochenzeitungen
- öffentlich-rechtliche versus private Rundfunkanstalten
- staatliches Fernsehprogramm
- aktuelle Themen
- Vergleich deutsche/österreichische und rumänische Medienlandschaft

### **Literaturhinweise für die Vorbereitung zur Lizenzprüfung**

#### **A. Geografie, Wirtschaft und Soziales**

1. <https://www.austria.info/de/aktivitaeten/stadt-und-kultur/sehenswuerdigkeiten-in-oesterreich>
2. <https://www.bpb.de/nachschlagen/zahlen-und-fakten/soziale-situation-in-deutschland/>
3. <https://sprachportal.integrationsfonds.at/deutsch-lernen/materialien-zum-kostenlosen-download/materialien-mit-schwerpunkt-oesterreich>
4. <https://www.austria.info/de/aktivitaeten/seen-und-natur>
5. <https://www.bpb.de/gesellschaft/migration/laenderprofile/215087/oesterreich>
6. <https://www.bmi.bund.de/DE/themen/heimat-integration/minderheiten/minderheiten-in-deutschland/minderheiten-in-deutschland-node.html>
7. <https://www.dw.com/de/themen/bundeslaender/s-32445>
8. <https://www.mein-lernen.at/geographie/oesterreich>
9. <https://www.wien.info/de/reiseinfos/tourist-info>
10. <https://www.berlin.de/berlin-im-ueberblick/geschichte/>
11. <https://www.wko.at/service/zahlen-daten-fakten/nachbarregionen.html>

### **B. Staatswesen und Politik**

1. [https://www.oesterreich.gv.at/themen/leben\\_in\\_oesterreich/demokratie.html](https://www.oesterreich.gv.at/themen/leben_in_oesterreich/demokratie.html)
2. [https://www.oesterreich.gv.at/themen/leben\\_in\\_oesterreich/oesterreich\\_in\\_der\\_eu.html](https://www.oesterreich.gv.at/themen/leben_in_oesterreich/oesterreich_in_der_eu.html)
3. <https://www.tatsachen-ueber-deutschland.de/de/politik-deutschland/bundesregierung>
4. <https://www.bpb.de/politik/grundfragen/deutsche-demokratie/>
5. <https://www.bpb.de/politik/grundfragen/parteien-in-deutschland/>
6. [https://europa.eu/european-union/about-eu/history\\_de](https://europa.eu/european-union/about-eu/history_de)
7. Pocket Politik als pdf: <https://www.bpb.de/shop/buecher/pocket/34360/politik-demokratie-in-deutschland>
8. *Europa in 12 Lektionen*, 2018: <https://op.europa.eu/de/publication-detail/-/publication/a5ba73c6-3c6a-11e8-b5fe-01aa75ed71a1>
9. <https://www.wko.at/service/zahlen-daten-fakten/EU-vergleich.html>

### **C. Geschichte**

1. <https://www.bpb.de/geschichte/nationalsozialismus/>
2. <https://www.bpb.de/geschichte/deutsche-einheit/>
3. <https://www.bundeskanzlerin.de/bkin-de/kanzleramt/bundeskanzler-seit-1949>
4. <https://www.bundespraesident.de/DE/Die-Bundespraesidenten/Die-Bundespraesidenten-node.html>
5. [https://www.oesterreich.gv.at/themen/leben\\_in\\_oesterreich/demokratie.html](https://www.oesterreich.gv.at/themen/leben_in_oesterreich/demokratie.html)
6. <https://www.oesterreich.com/de/staat/geschichte>
7. Bundeszentrale für politische Bildung (Hg.): *pocket zeitgeschichte. Deutschland 1945-2005*: <http://www.bpb.de/files/R1DOBS.pdf>

### **D. Gesellschaft und Alltagskultur, Interkulturalität**

1. <https://www.austria.info/de/aktivitaeten/stadt-und-kultur/brauchtum-und-tradition>
2. [https://www.oesterreich.gv.at/themen/bildung\\_und\\_neue\\_medien.html](https://www.oesterreich.gv.at/themen/bildung_und_neue_medien.html)
3. <https://www.bpb.de/gesellschaft/bildung/zukunft-bildung/>
4. <https://sprachportal.integrationsfonds.at/deutsch-lernen/materialien-zum-kostenlosen-download/materialien-mit-schwerpunkt-oesterreich>
5. <http://www.bpb.de/nachschlagen/zahlen-und-fakten/soziale-situation-in-deutschland/61584/bevoelkerung-und-haushalte>
6. <https://www.bundesfreiwilligendienst.de/bundesfreiwilligendienst.html>
7. <https://www.oktoberfest.de/en>
8. [https://www.goethe.de/ins/gb/de/spr/unt/kum/dfj/feste\\_feiern.html](https://www.goethe.de/ins/gb/de/spr/unt/kum/dfj/feste_feiern.html)
9. <https://www.sport-oesterreich.at>
10. <https://www.spezialtaeten.online/spezialtaeten-der-laender/spezialtaeten-oesterreich.html>

### **E. Künste**

1. <https://www.tatsachen-ueber-deutschland.de/de/deutschland-auf-einen-blick/lebendige-kulturation>
2. <https://www.smb.museum/ueber-uns/geschichte/>
3. <http://www.museen-in-oesterreich.at>

- 
4. <https://www.berlinale.de/de/home.html>
  5. <https://www.dw.com/de/berühmte-deutsche-komponisten/g-3276418>
  6. <https://sprachportal.integrationsfonds.at/deutsch-lernen/materialien-zum-kostenlosen-download/materialien-mit-schwerpunkt-oesterreich>
  7. <https://www.hisour.com/de/viennese-secession-33614/#:~:text=Die%20Wiener%20Sezession%20ist%20eine, ganzen%20Westen%20im%20sp%C3%A4ten%20XIX.>

#### **F. Medien und Kommunikation**

1. <https://www.tatsachen-ueber-deutschland.de/de/medien-und-kommunikation>
2. <https://www.bmeia.gv.at/reise-aufenthalt/leben-im-ausland/treffpunkt-auslandsoesterreicherinnen/oesterreichische-medien/>
3. Bundeszentrale für politische Bildung (Hg.): Medien und Politik: <https://www.bpb.de/shop/lernen/themenblaetter/145926/medien-und-politik>
4. <https://www.bpb.de/apuz/32153/oeffentlich-rechtlicher-rundfunk>
5. <https://tvthek.orf.at/history/60-Jahre-TV-Historische-Rueckblicke/10539830>

Decan,

Conf. univ. dr. Dragoș Valentin VARGA

Director de departament,

Lector univ. dr. Ovidiu MATIU